

Виходить у Львові щодня (крім неділей і гр. кат. свят) о 5-й годі по полудні.

Редакція і
Адміністрація: уліця
Чарнецького ч. 8.

Письма приймають ся
лиш франковані.

Рукописи звертають ся
лиш на окреме жадане
за зложенем оплати
почтової.

Реклямації незапеча-
тані вільні від оплати
почтової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові
в агенції дневників
пасажа Гавсмана ч. 9 і
в ц. к. Староствах на
провінції:
на цілий рік зр. 2-40
на пів року „ 1-20
на чверть року „ —60
місячно . . . „ —20
Поодинокое число 1 кр.
З почтовою пере-
силкою:
на цілий рік зр. 5-40
на пів року „ 2-70
на чверть року „ 1-35
місячно . . . „ —45
Поодинокое число 3 кр.

Вісти політичні.

(Віденська преса о угоді з Угорщиною. — Вїзд угорських міністрів з Відня. — Чутка о кризі о можливости покликання кабінету урядничого. — Бурливі сцени в італіянськїм парламєнті).

Вся віденська преса займає ся внутрішньою ситуацією політичною і обговорює ухвалу ексекутивного комітету правіці. Fremdenblatt каже, що ніяке австрійське правительство не може згодити ся на формулку Селя, котра єсть користною лиш для Угорщини. Нема й сумніву, що парламент, коли би зібрав ся, уневажнив би односторонню таку угоду заключену на основі §. 14. — N. fr. Presse знов доказує, що з теперішньої ситуації нема виходу; зі взгляду на то, що формулка Селя єсть підставою компромісу заключеного на Угорщині, не позістане мабуть нічого иншого як лиш димісія графа Туна.

Ціла справа угоди стоїть тепер так, що угорські міністри вїхали вчера до Будапешту, щоби там порадити ся з політичними кругами а Сель верне завтра, в неділю і адаєть Цісарєви справи. Як тепер показує ся, надія на поліпшенє ситуації обманула і криза лиш проволікає ся. В сїй справі пишуть до N. W. Tagblatt: Сель думає, що буде міг позістати у Відні аж до рішеня Цісаря, хоч би ддятого, що був певний, що єго формулка не може бути нарушеною. Він, вїїздаючи до Відня, знає, що уступленє зі займаного ним становища

спонукало би єго подати ся до димісії, та що так само в противнім случаю і єго австрійські товариші мусїли би витягнути консеквенції. Переговори були ддятого чисто формальної натури, позаяк обі сторони рішили ся згори не уступити зі своєго становища. Сель переконалий, що відступленє від єго формулки доведло би на Угорщині до найтяжших парламентарних консеквенцій, а на Угорщині оповідають, що Сель вже два рази в справах далеко меншої ваги подавав ся до димісії, котрої однакж не прийнято. Як зачувати, Селеви поручено, щоби ще послїдній раз застановив ся над тим, чи єсть можливай який вихід. Сель нарадїть ся з проводирями ліберальної партії над тим, чи взагалі єсть можливі які конценсії. В угорських кругах гадають, що Сель буде мусїє витривати на своїм становищі. Новїй провізорїй противить ся фракція Тіши.

Lid. Nov. доносять: Нема ніякого сумніву, що криза угодова закінчить ся димісією та покличе кабінет урядничий, котрий переведе угоду Селя в дорожї октройованя при помочи §. 14 а відтак подаєть ся до димісії. Опісля прийде після погляду чя комбінації тої газети кабінет правіці, котрому — як сподївають ся — теперішнє більшість даєть абсолюторію за угоду. Чехи єсть тому противні; тому то й не єсть виключене, що упадок гр. Туна єсть причиною, що парламентарна більшість розлетить ся.

В італіянськїм парламєнті настали були вчера дуже бурливі сцени, коли розпочала ся дискусія над програмою правительства. Богато

бесїдників критикувало дуже остро послїдню кризу кабинетову. Опісля промавляв Крісці і сказав, що він ніколи не був за походом до Масави, що справу сю дістав в спадщині по своїх попередниках. Серед великого крику заявив він, що ціла вина за катастрофу в Африці спадає лиш на ген. Баратїєрїго. Тодї настав в салї такий крик, що президент мусїє перервати засїданє і казати опорожнити галєрїї. Коли засїданє відкрито на ново, Крісці заповів, що предложить документи, котрі докажуть, що не правительство але Баратїєрї винен. Соціалїстичний посол Феррї сказав тогди, що вояки держали ся добре, лиш генерал утік. В палатї зробив ся знов страшений крик. Президент завізав Феррїго, щоби він відкликав ті слова, але Феррї не хотїв. Президент міністрів Пеллю завізав єго також до відкликаня, але Феррї знову відмовив. Остаточнє зробив ся в палатї такий страшений крик, що президент був змушений закрити засїданє.

Межи Американцями а Тагаліями на Филиппинах ведуть ся тепер переговори в справі заключеня мира на слїдуючих основах: Мек-Кїялї заїменує ддя Филиппинів генерал-губернатора, а Тагалї виберуть ддя него прибочну раду з тїлько людий, з кілько сходять. Губернатор по вислуханю тої ради заїменує міністрів з Американців і Тагалїв, а так само і окружных судїїв. Вся адміністрація і судївництво лишить ся в руках Тагалїв.

2)

ВІКТОРИЯ.

Історія одної любови.

(З норвежского — Кмута Гамзуна).

(Дальше).

— Менї буде добре. О то не потребуєш журити ся. Бо ти ще не знаєш, яку я заслуженину дістану.

— Ні. А якуж ти заслуженину дістанеш?

— Половину царєтва; то одно.

— Ах, справді дістанеш тїлько!

— А відтак дістану ще й царівну.

Вікторія стає.

— То чей не правда?

— Правда, він сам то казав.

Мовчав. Вікторія говорить тихо до себе:

— Як она може виглядати?

— О, можеш бути певна, що она красша як який небудь чоловік на сьвітї. Впрочім то можна наперед знати.

Вікторія цілком прибіта.

— А ти хочеш єї мати? — питає.

— Очевидно — відповідає — так певне буде. — Але що Вікторія справді зворушена, то він додає: — Але можлива річ, що я ще коли верну. Ще покажу ся коли на короткий час на землі.

— Але не приводи єї з собою, прошу тебе — благала. — По що єї тут?

— Ні, я можу й сам прийти.

— Обіцюєш менї то?

— Ах, то можу тобі обіцяти. Але що ти

собі з того робиш! Я навіть не можу надїяти ся, аби ти собі що з того робила.

— Того не говори, чуєш — відповідає Вікторія. — Я певна, що она не буде тебе так любити як я.

Солодка радієть пронизала єго молоде серце. Она радаб була під землю впасти з радости і встиду за свої слова. Він не смїв подивити ся на неї, відвертає очі. Відтак підймає галузку з землі, обриває кору зубами і бє ся прутиком по руці. Вкінци з заклопотаня починає свистати.

— Га, мушу іти до дому — каже до неї.

— То бувай здоров! — відповідає она і подає єму руку.

II.

Мельників син пішов з дому. Довго єго не було, пішов до шкїл і учив ся богато, виріє, став сильним хлопцем як дуб і на устах засїяв ся у него мох. До міста було так далеко, подорож там і назад була така дорога, що ошадний мельник полишив сина кілько лїт в містї на зиму і літо.

Але тепер зробив ся з него дорослий мужичина, мав вісімнадцять, двацять лїт.

І одного пополудня на весну висїв він з парохода на берег. На замку повівала хоруггов ддя сина, що також тим самим кораблем приїздив до дому на ферїї; по него вислали віз до помоста над берегом. Иван поздоровив пана замку, паню і Вікторію. Як виросла Вікторія, яка она тепер велика! Она не відповіла на єго привіт. Він ще раз здоймив шапку і чув, як она питала брата:

— Дїтлєф, хто то, що кланяє ся?

Брат відповів:

— То Иван. Мельників Иван.

Она ще раз поглянула на него, але тепер він вже встїдав ся кланятись ще раз. І він відїхав.

Иван пішов до дому.

Мій Боже, яка мила і хороша була маленька комнатка. Він не міг увїйти просто в двері. Родичі приймили єго чаркою. Єго сильно тронуло; все було таке любє, таке ніжне, отець і мати, обоє сиві, приймили єго так щиро, так радієтно, подали єму руки і витали єго з щасливим приїздом до дому.

Щє того самого вечера обїїшов він і оглянув все, був коло млина, в каменоломі, навідав ся до рибного ставу; сумовито прислухував ся знаним голосам птиць, що будували вже гнізда в деревах і заглянув до великої купи муравлів в лісі. Муравлів не було, муравельник був пустий. Він повертів в нїм патином, але там не було вже житя. Підчас проходу замїтив, що двірєкий ліс був сильно перетереблений.

— Чи можеш знов визнати ся у всім? — питає отець жартуючи. — Найшов свої давні птиці?

— Не все пізнаю. Ліс перетереблений.

— То двірєкий ліс — відповів отець. — Що ми маємо числити чїї дерева. Кождий може потребувати грошей, а пан потребує їх богато.

Дні приходили і минали, милі, лагідні дні, чудові години самоти, повні мягких спо-

Н о в и н и.

Львів дня 27-го мая 1899.

— **Нові локальні залізничі в Галичині.** Виділ кравчий намірав крім будуючихся залізничь перевести ще такі залізничі шляхи в Галичині: Переворек-Бахор, Закопане-Суховаля, Ясло-Жмигород-Конечна, Борислав-Стебник, Львів-Винники, Коросно-Дукля, Дембиця-Ясло, Тернопіль-Збараж, Грималів-Калагарівка з бічним шляхом до Гусятина, Мшана Долішна-Радзівів, Янів-Яворів, Коломия-Косів, Новий Торг-границя угорька.

— **О тербовельский камінь.** Правительственный комісар Шайбаль, управитель Тербовлі, надіслав до львівської корпорації будівничих письмо з просьбою, щоби она вказала ему чоловіка з кваліфікацією на управителя каменоломів. Тербовлі свої каменоломи виарендувала, але арендатори так газдували, що запропастили славу тербовельського каменя. Корпорація будівничих передала то письмо корпорації мулярів і камінярів.

— **З руского театру.** Репертуар на Борщів: в неділю 28 с. м. „Верховинці“ народний образ в 9 відслонях Корженевського; ві вторник 30 с. м. „Попихайло“ комедия в 5 актах Шуткевича; в четвер 1 н. ст. червня на дохід погорільців м. Скали: „За хлібом“ комедия в 5 актах Б. Ленкого; в суботу 3 червня „Малка Шварценкопф“ комедия в 5 актах Г. Запольської; в неділю 4 червня „Нещасне кохана“ народний образ зі співами і танцями; ві вторник 6 червня „Пташник з Тиролю“ оперета в 3 актах; в четвер 8 червня „Шельменко наймит“ комедия в 5 актах Григ. Квітки-Основ'яненка; в суботу 10 червня „Дзвони з Корневіль“ оперета в 4 актах; в неділю 11 червня „Не ходи Грицю на вечерниці“ народний образ зі співами і танцями.

— **Гради упали** дня 23 в Цеповій, золочівського повіта, в Чумалях, збаражського повіта та в Броварах і Новосілці, бучацького повіта.

— **Еміграційний агент.** В Кракові увязнено в п'ятницю на залізничім дворці еміграційного паганяча до Америки Якова Байку, що вивозив п'ятьох селян. Арештований Байка єсть одним з найрухливіших агентів.

минів з дитячих літ, повні любованя небом і землею, воздухом і горами.

Ішов дорогою, що вела до замку. Рано ужалила его оса і горішна губа напухла ему; колиб він тепер кого стрітив, хотів лиш поклонити ся і іти дальше. Не стрітив нікого. В двірскім огороді побачив даму; підійшовши ближе, глибоко поклонив ся і пішов дальше. То була дідичка. Серце билось ему як давнішими часами, коли переходив попри замок. Почесть для великого дому, для тих богатых вікон, для строгих і елегантних осіб дідичів, була ему ще вроджена.

Пустив ся дорогою до містка над заливом.

Тут стрітили его нараз Дітлеф і Вікторія. Іванови зробило ся неприємно; може они гадали, що він ішов за ними. Крім того у него була напухла губа. Здержав крок, не могучи рішити ся, чи має іти дальше. Пішов. Ще з далека поклонив ся і задержав шапку в руці, коли переходив попри них. Они обовнімо відповіли на его поклон і пішли поволи дальше. Вікторія подивила ся ему просто в очи; єї лице трохи змінило ся.

Іван пішов дальше над море; неспокій заволодів ним; его хід став нервовий. Ні, яка та Вікторія велика, цілком досрела, красша як давніше. Єї брови збігали ся майже над носом, виглядали немов дві тонкі окусамітні лінії. Очи стали темніші, цілком темно-сині.

Вертаючи до дому скрутив на дорогу, по вела далеко поза двірскій огород через ліс. Нехай ніхто не каже, що він ходить слідом за паньськими дітьми. Вийшов на горбок, виглядів камінь і ств. Птиці співали пристрастні мелодії, вабили себе, шукали, літали з галузками в дяюбах єуди і туди. У воздусі стояв солодкавий запах землі, гниющего листя і зморшаного дерева.

Він попав на дорогу Вікторії, она як раз надходила ему на стрічу з противної сторони.

— **Нещаслива утеча перед — кравцем.** Оногоди з поспішного поїзду, що їхав з Боденбах до Відня, вискочили на плянт залізничий два мужчини: один з них тяжко покалічивши ся, остав на місци, а другий, як би вискочив з трамваю, побіг дальше. З переслухаия властями того, що лишив ся покаліченим а зве ся Леопольд Маханек, вияснила ся ціла справа ось-як: Маханкови видало ся, що в тім самім вагоні сидить кравець, котрому він був винен якусь квоту. На сам вид кравця зібрав его страх, а коли кравець встав і звернув ся до него, він, не надумавшись, рішив ся утікати перед ним. Огже не зважаючи, що поїзд в бігу, вискочив. За ним вискочив і „кравець“. Потягнуто до одвічальности названого кравця, але він виказав ся, що нікуди не їздив, а Маханек взяв когось иншого за него. Онісли показало ся, що то був подорожуючий агент торговельний Вільгельм Клім, а вискочив з поїзду тому, бо поїзд не здержав ся на стації, на котрій він мав висісти. Сама пригода сьмішна, але Маханек відплатить єї здаєть ся житем, бо дуже сильно покалічив ся.

— **Скажений пес** покусав в Тербовлі дня 23 с. м. трех хлопців 10-літних і одного драгона. Хлопців відослано до Кракова до дра Буйвіда, а драгона до Відня.

— **Самубийство.** Минувшого тижня побавила ся життя в селі Жовтанцях жидівка Естера Діамандова. З розпуки по утраті дитини зійшла з розуму і повісила ся на поді.

Господарство, промисел, торговля, гігієна і вихованє.

Добрі ради.

Звертаємо увагу на слідуєче поученє о свиньскій заразі.

— Як проявляє ся свиньска зараза. До цїсарского розпорядженя з дня 2 мая, виданого на основі §. 14. осн. зак. держ. а обовязуючого від дня 19 мая с. р. додало ще міністерство інструкцію о нищеню тої зарази і слідуєче поученє, в який спосіб та зараза появляє ся! Свиньска зараза — каже ся в тім поученю — єсть то хвороба, котрої аж

до найновіших часів ніхто в наших краях не знав і длятого годівельники свиний часто уважали єї за рожу. Тота хвороба однакоже далеко більше заразлива, як рожа, і на ню западають майже всі свині, коли їх у кого богато, та й далеко більше гине, як від рожі, иноді таки всі гинуть. Тота зараза ширить ся через торговлю свиньми, а єї заносять також люди, що ходять коло свиний, валашайники, а найбільше набирають ся єї свині з гною згід заражених вже свиний. Доказана також річ, що мясом і відпадками зі свиний зарізаних в сїм случаю з коначности, ширить ся зараза дальше. Мясо таких свиний єсть для людского здоровля шкідливе і виглядає часто як би зварене. Тоту заразу розносять також прості свині, котрих она не так дуже чіпає ся і не так їм шкідить, як англійским расам. Прості свині і старші виходять борзо, але расові свині і молоді, підсвинки, гинуть. Заразник тої зарази переносить ся видиханим воздухом, викашляною слизєю, спільним кормом, останками корму і пійла в коритах, калом і мочию, гноєм, підетілкою, зварядами і т. п. Сама хвороба єсть запаленем легких і кишок часто зі знищенем слизниць (верхньої болонки) на кишках; в многих случаях прилучає ся до того ще й тяжка хвороба нирок, та проводів мочеви. Часом приходить знищенє слизниць і в пику, горлі та в дихавці. Після того чи зараза кине ся на легки чи на кишки, проявляє ся хвороба вєльико. Насамперед безрога не хоче нічого їсти а дуже хоче пити; слабе дуже і паде з ніг, особливо задні ноги западають ся під нею; безрога ледви ходить, заточує ся, завертає задом; ноги як би подеревіли, кроки короткі. Хорі безроги лежать богато, заривають ся в підстїлку, встають лиш неохотно і з трудом, рожкають лиш рідко і значно охриплим голосом, кашляють слабо, часом так, що лиш ледви шо чути, віддыхають борзо і носять боками. З початком хориби, але й пізніше приходить блювота або бігунка з кровю; часом відходять малі збиті грудки калу, закрашеного кровю або покритого кровавою слизєю. Хорі безроги дістають сильної горячки, дрожать на цілім тілі, шкіра дає ся часами чути горячою, часами холодною і буває іменно двокола ух, на рийку, під шиєю, на череві і

Вхопив его безсильний гнів, він радби був бути далеко, далеко звідси; очевидно що тепер она мусіла собі гадати, що він ішов за нею. Чи він ще раз має єї повітати? Може би найліпше було дивити ся в инший бік, тим більше що на губі був слід від ужаленя осі.

Але коли она підійшла ближе, він підняв ся і здохмив шапку. Она усьміхнула ся і кивнула ему головою.

— Добрий вечер! Вітайте нам дома — сказала.

Єї уста здавало ся трохи брожали, але она зараз знов успокоїла ся.

Він сказав:

— То трохи дивно, але я не знав, що ти тут.

— Ні, ви того не знали — відповіла. — Мені пришло так щось до голови іти тою дорогою.

Ой! Він сказав до неї „ти“.

— Як довго лишите ся тепер дома? — спитала.

— Аж до кінця фєрий.

Відповідав їй з трудом, она нагле так далеко опинила ся від него. Чогож она відвинувала ся до него?

— Дітлеф каже, що ви такі спосібні, Іване. Складаєте так добре іспити. І каже, що ви пишете поезії, то правда?

Він відповів коротко і виінаючи.

— Так, розуміє ся. То роблять всі.

Тепер може вже відійде, бо не говорить нічого більше.

— Чи видів хто таке, мене нині ужалила оса — сказав і показав їй уста. — Тому так виглядаю.

— Бо вас надто довго не було і тутешні осі вже вас не знають.

Ій було все одно, чи оса его опоганила чи ні. Очевидно! Она стояла перед ним і крутила червону парасольку з золотою китицею на плечах, а все инше не обходило єї. А він нераз носив вельможну панну на своїх руках.

— І я нині вже не знаю ос — відповів — перше були они моїми приятельками.

Але она порозуміла: глибоке значінє его слів і мовчала. А він говорив дальше.

— Я тут вже нічого не пізнаю. Навіть ліс вирубаний.

Єї лице легко задрожало.

— То ви тут навіть не моглиб писати поезий — сказала. — Подумайте собі, як би ви мали писати поезию до мене. Але ні, що я говорю! Видите, як я мало на тім розумію ся.

Він дивив ся обурений мовчки на землю. Она в найчемнійший спосіб насьмівала ся з него і дивила ся, яке вражінє зроблять єї глумливі слова. О, він же не сидів цілий час над писанем поезий, він і учив ся і то більше як всі инші...

— Ну, ми ще стрітимо ся. До побаченя! Він здохмив шапку і відійшов, не відповівши ні слова...

Она не може ніколи знали, що він писав свої стихи до неї, всі як були, навіть стих до ночи і до русалки. Она о тім ніколи не довідає ся.

— **Ц. к. Дирекция залізниць державних** оповіщує: Полуднево-німецько-австрійско-російскій рух граничний. Тарифа часть II., зшиток 1. З днем 1 червня 1899 входить в життя нова тарифа (часть II., зшиток 1) для посилок товарових поміж російско-австрійськими станциями граничними, як також Тернополем „transit“ з одной сторони, а полудневою Німецькою з другої.

В неділю прийшов Дітлеф і хотів з ним разом плисти човном до острова. „Я маю певне знов бути сторожем човна“ — подумав собі. Але пішов. По помості ходило кількоро людей в сьвятоточних одінях, впрочім все було так спокійне, а сонце гріло на небі. Параз роздали ся здалека якісь звуки, они доносили ся від сторони моря із за острова. То плив пошто-

на удах від середини сильно червона аж синя. По найбільшій частині виступає висипка, з котрої роблять ся струпи. З очей течуть сльози, відтак каправіють і заліплюють ся густою гнійною матерією та бувають до половини прим'янені. Безроги худнуть борзо і до кількох днів гинуть; але часом треває хвороба і кілька неділь, в рідких случаях навіть кілька місяців. Прояви хвороби у новозакуплених безрог проявляють ся враз по зараженню і сучь так видають в око, що ті, що ходять коло безрог, скоро лиш трошки уважають, мусять їх зараз добачити. Властители безрог, скоро лиш добачать перші прояви тої зарази, сучь обов'язані дати безпроволочно знати о тім війтові.

— Різа па солома на підстїлку. О сій порі дає ся відчувати брак соломи і на пашу. Але ще гірше може бути, коли де град упаде і вибе всі засіви. Тоді настає обав, що не стане соломи на пашу і підстїлку й на зиму, а не буде соломи, то й не буде обірника, не буде чим погноїти поля, а нарік недородить. Господар повинен длятого оглядно обходити ся з соломою, з одної сторони щадити єї, з другої, не жалувати єї худобині, щоби та не лежала в гною. Дуже простий і практичний спосіб, яким можна ощадити солому на підстїлку, єсть, уживати до того різаної соломи. Різана солома на підстїлку не вимагає ані окремої машини — бо вистає до того проста січкарня — ані багату часу. Солому різє ся на 20 сантиметрів (або $\frac{1}{4}$ ліктя, на пядь) довго. На різаній соломі зискає ся майже третину, а то длятого, що порізану солому можна ліпше і рівномірніше розсегелити, підстїлка буває тоді рівна і всюди однаково груба, і ліпше можна удержати порядок, бо заневищені місця лекше можна пізнати і усунути. Де великий брак соломи на підстїлку, там можна єї заступити в декотрих сторонах сосновим четиням або торфом.

— Плеканє дерев овочевих. Добрий господар і літом, не лиш з весни та в осени, буде доглядати дерев в своїм саді. Особливо потреба того там, де град і вихор наробили в саді шкоди. Поломане гіле та галузе треба пообтинати пилкою, ножем добре зарівнати і вигладити, а відтак замастити ра-

ну догтем (гером). Молоді дерева, на котрих град оббив мяжку кору, треба помастити мішанкою з глини, коров'ячого лайна, попелу і волової крові (або і без тої); рани загоять ся борзо і на деревині не кине ся рак. Коли пора ще не дуже спізнена, то можна дерева погноїти розпуцценими людськими відходами, поцелом або томасівкою, також і кайнітом. Але пізнійше як в серпні не можна гноїти, бо дерево би ванадто сильно буяло а відтак в землі тим лекше би змерло. Також не добре, щоби скрізь попід дерева була мурава і росла трава; дерева в такім случаю менше родять. Попід дерева, бодай на півтора метра дококола пня, треба землю скопати і не допускати до того, щоби там трава засівала ся.

Всячина господарєка.

— Байцване пряжі і ткани. Крашенє або фарбованє пряжі і ткани (готової матерії) не така легка і проста річ, як комуєь здає ся. В многих случаях складає ся оно з трох головних, окремих робіт: 1) пряжу або тканьє треба вибіхувати (вибілгити); — 2) треба байцувати, значить ся приготувити так, щоби краска пряжі або ткани добре іміла ся, а накопець 3) дійстне крашенє. О біленю або бліхованю була вже бесіда у „Всячині господарєкій“ в 98 ч. „Нар. Часоп.“ з 5 (17) мая с. р. Тут скажемо кілька слів про байцване: Вовни і шовку краска не хоче вхопити ся, отже треба шукати такого опособу, котрий би зробив так, щоби краска вхопила ся. Сучь такі творива, котрі самі не красять, але они помагають до того, що краска вчіпять ся волокна. Такі творива називаємо байцами а напускаєти ними пряжу або тканьє, значить байцувати. До байцованя уживає ся: галуно, соди, амоняку, винного каменя, гарбовини (тапіви), копервасу, цинової соли, хромових солей, старої оливи, мочи і т. п. творив. Деякі байци треба шгучно вирабляти і длятого красне фарбованє єсть навіть великою штукаю і вимагає багату науки, або бодай треба бути багатем, щоби можна оплатити чоловіка, котрий знає ся добре на крашеню. Байцване може бути двоєке: пряжу або тканьє насамперед байцує ся, варить ся н. пр. або мочить ся в приготовленій до того байци (або в т. зв. байцовім лузі)

вий корабель великим луком до помоста, а на покладі мав музику.

Іван відв'язав човно і сів коло весла. Він був в дивнім настрою, той ясний, сонішний день і музика на кораблі сплели ся перед его очима в серпанок з цвїтів і золотого колоса.

Чому не приходив Дітлаф? Стояв на березі і приглядав ся людям і кораблеви, немов би не хотів їхати. Іван погадав собі: „Не буду тут довше сидіти при неслахи, іду на берег“. Вже хотів човно завертати.

В тім бачить, як нараз перед его очима щось білого минуло і чує плюскіт води; з корабля і з берега видер ся рівночасно крик з кільканайцяти грудий і кільканайцять рук і очий показало на місце, де то біле упало і щезло. Музика перестала нагле грати.

В миг ока був Іван на місці нещастя. Він ділав цілком несвідомо, не надумуючись, без постанови. Не чув, що мати в горі на кораблі кричала: „Моя дочка, моя дочка!“ і не видів ніякого чоловіка. Скочив в одній хвили з човна і занурив ся у воду.

Хвилю не було его видко, може мінуту; видко було, як може на тім місці, де він вскочив, заціпило ся і всі розуміли, що він під водою шукає. Крик на кораблі утих.

Втім виринув він трохи дальше, кілька сяженів від місця нещастя. Стали до него кричати і показувати, як божевільні: „Ні, то тут було, ось-тут!“

І він знов занурив ся. Знов минула прикра хвиля, на покладі корабля не переставав плач жінки і чоловіка, що ломили руки. Другий мужчина скочив з корабля в море, керманіч, що скинув з себе блюзу і черевик. Він почав шукати в місці, де дівчина упала і всі покладали надію на него.

Нараз побачено знов голову Івана над водою, ще дальше від корабля як перше, о много сяжнів дальше. Він згубив шапку, его голова ясніла в сонці як голова морського пса. Показало ся, що він боров ся з чимсь, плив

поволн, его одна рука не була вільна; хвилю пізнійше вхопив щось зубами, якийсь великий клунок; то була потапаюча. Оскільки зачудованя роздали ся з корабля і з берега і керманіч почув той крик під водою, вплив на верх і оглянув ся.

Вкінці добив ся Іван до човна, що відпало зі струєю; він зложив дівчину в човно, а відтак сам там вліз; то все робив не надумуючись. Люди виділи, як він схилив ся над дівчиною і буквальною роздер її одіж на плечах, відтак вхопив за весла і скоро як вітер помчало човно до корабля. Коли нещастну витягнуто на поклад крикнули всі зібрані на кораблі кілька разів грімко гура! сьмілому молодцеві.

— Відси ви на то прийшли, аби єї так далеко шукати? — питаєи его.

Він відповів:

— Знаю тут дно моря. А крім того тут іде сильна струя. Я знав о тім.

Один пан тисне ся на край корабля, він блідий як смерть, усьміхає ся, а на его віях висять ще сльози.

— Ходіть на хвилю, па поклад — кличе в долину. — Я хотів би вам подякувати. Ми вам тільки винні. Лиш на хвилю.

І біжить знов до середини корабля, блідий, заплаканий і усьміхнений.

Отвирють ся двері корабля, Іван виходить на поклад.

Він не був там довго; подав лиш своє ім'я і свою адресу, одна пані обіймила его хоч з него лила ся вода, блідий наполоханий пан віткнув ему в руку свій годпник. Іван війшов до каюти, де двох мужчин відраховували дівчину; они говорили: „Тепер приходить до себе; живчик бе!“ Іван поглянув на неї: то була молода, білява дівчина, в короткій спідниці; одіне на ній було роздерте. Відтак один пан вложив ему капелюх на голову і его випроваджено. (Дальше буде).

і відтак красить ся, або вже закрашену матерію байцує ся ще раз, щоби їй надати яснійшої, живійшої барви (оживити). Майже кожда пряжа або тканьє, а так само і майже кожда краска вимагає иншої байци. Інакше байцує ся вовна, а инакше шовк; бавовна иноді не потребує байци; так само треба инакше байцувати під чорну, а инакше під червону або синю краску.

— Способи на мухи: Щоби мухи не держали ся в хаті і в стайнях, добре єсть побілити стіни галуном. Щоби мухи не сідали на худобину, треба взяти яїля, гірчаку (Polygonum hydropiper), що росте по болотах понад потоками і мокрими ровами, і на подовгастих листках, подібних трохи до вербових, має по середині чорні плями, а розгрижене пече, потовчи его і натерти ним худобину. Радять також натирати коні і худобину від мух оріховим листем.

Вісти господарєкі, промислові і торговельні.

— На засіданю Виділу Товариства „Сільський Господар“ ухвалено між иншим: Закупити для членів книжочки „Просьвіти“: „Олири“ і „О навозах“; члени зволють зголосити ся до Вп. О. Левицького (лиш для селян). Кождому членови роздано по 20 гр. насїня огірків. Вислано делегацію до Маршалка краєв. з просьбою о відступленє морга поля з ґрунтів замку в Олеську, що Маршалок і обіцяв. В тій самій справі їздила делегація і другий раз а при сій нагоді просила о висланє інструктора господарєтва, котрийби оглянув докладнійше господарєтва в околиці і зі взгляду на охрестні болота, сіножатя і пасовиска подав інструкцію, як їх поправити. Дотичний відчит буде виголошений на вічу господарєкім в Дубю дня 15 червня. — Ухвалено устроїти дня 15 червня, в четвер перед Зеленими святами, віче господарєке в Дубю на приходстві і запрошено також інструктора господарєтва з Тов. „Просьвіта“. Товариство вступило в члени Тов. „Просьвіти“ а поодинокі члени вступили також в члени краєв. Товариства господарєкого.

Ціна збіжа: Відень 25 мая: Пшениця 8.70—9.95; жито 7.50—7.85; ячмінь 6.70—9.00; овес 5.90—6.80. — Тернопіль 20 мая: пшениця 8.00—8.10; жито 6.00—6.10; ячмінь 5.00—5.20; овес 5.30—5.40; кукуруза (стара) 0.00—0.00; гречка 6.40—6.50. — Чернівці 23 мая: Пшениця (броварний) 8.40—8.60; жито 6.50—6.60; ячмінь (броварний) 0.00—0.00; овес 5.30—5.40; ріпак 00.00—00.00; кукуруза 4.25—4.35.

Ціна телят, безрог і овець на заріз: На торг до Відня привезено дня 25 мая 3823 штук телят, 1958 штук живих а 1094 штук патрошених безрог, 191 штук патрошених овець і 766 штук ягнят. Плачено за телята по 42 до 48 кр., за найліпші 60 до 66 кр.; за живі телята 38 до 56 кр.; за молоді безроги 40 до 47 кр.; за патрошені тяжкі 50 до 55 кр.; за патрошені віди по 34 до 40 кр. за кілько. За ягнята плачено по 4 до 13 вр. за пару.

Надісланє.

ЗМІНА ЛЬОКАЛЮ.

Сим повідомляємо, що наша контора виміни находить ся тепер при улиці Третього Мая ч. 2 (давнійше будинок каси шадвичої).

САМУЕЛІ І ЛЯНДАВ.

ТЕЛЕГРАМИ.

Будапешт 27 мая. Budap. Corr. заперечує тому, мов би угорські міністри длятого вернули тут з Відня, щоби порозуміти ся в справі угоди з проведирями партій парламентарних.

Петербург 27 мая. Після „Сьвета“, замкнено в Ризі десять фабрик з причини розрухів робітничих.

Біград 27 мая. Король Александер і его батько Мілян виїжджають до Карльсбаду.

Париж 27 мая. Сенат ухвалив бюджет, але з поправками, в наслідок чого бюджет буде муєсь вернути ще раз до палати послів.

За редакційн відповідає: Адам Креховський.

В ТРУСКАВЦІ

В 1 і 3 сезоні о 30% дешевше.

Лічить ся з незвичайним результатом: Ревматизм, подагра, товстість, пісок нирковий, астма, іскіяс, слабости жіночі, недуги серця і жолудка.

Обширну брошурку о Трускавці висилає на жаданє Заряд.

Лікарі ординуючі: Радник цісарский др. ПЛБЕХ, др. ЦЕЛЬЧАР, др. КРИЖАНОВСКИЙ.

1

ГАЛИЦЬКИЙ

КРЕДИТОВИЙ БАНК

приймає вкладки на

КНИЖОЧКИ

і опроцентовує їх по

4½% на рік.

13

Недужим на лішаї

сухі, мокрі або лущачі ся, і получене з тою недугою також „печене шкіри“ помагає під гваранцією, навіть в найгірших случаях „Дра Гебри смерть лішаям“. Уживає ся внутрішню; нешкідливе. — Ціна 6 зр. в. а. За надісланем тої квоти (також марками почтовими) присилає ся поштою, без коптів цлових, франко: St. Marien-Drogerie, Danzig (Deutschland).

3

Інсерати

(„оповіщення приватні“) до „Гаяети Львівської“, „Народної Часописи“, і всіх інших часописий приймає виключно ново отворена „Агенция дневників і оголошень“ в пасажу Гавсмаяна ч. 9. Агенция ся приймає також пренумерату на всі дневники красні і заграничні.

ВАЖНА СПРАВА!

В многих склепах продають колдри і матраци як власний виріб, але коли би купуючий схотів ту роботу побачити, то певне ні один купець єї не покаже, бо не має власної роботи і показати не може. Однак то при закупні колдер і матраців справа великої ваги, бо насамперед той, котрий сам колдри і матраци вирабляє, може їх дешевше продати, по друге, що найважнійше, що лише там, де є робітня власна дома, там єсть і запорука за доброту виробу і матеріялів ужитих до колдер або матраців. Така спеціальна робітня колдер і матраців знаходить ся у Львові при ул. Коперника ч. 5 під фірмою: **Йосиф ШУСТЕР** де можна купити колдри почавши від 3-50, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 12 до 14 зр. а. в. Колдри атласові, шовкові від зр. 10-50, 14, 16, 18, 20 і више. Матраци чисто волосінні (3 подушки) зр. 12-50, 14, 16, 18, 20 в кожній ціні до 30 зр. Стінки на пружинах і звичайні, подушки пірні і волосінні і т. д. До весільних виправ в колдрах і матрацах маю в своїм складі найбільший вибір, при більшим закупні можливий опуст. Перерібка матраців (3 подушки) коштує 2 зр., перерібка колдри лише 2-50. Дреліхи на покриті матраців від 50 кр. за метр. Матерію вовняні і шовкові лини на колдри у всіх красках поручає найдешевше

Спеціальна робітня і склад виробів постели **ЙОСИФ ШУСТЕР** у Львові ул. Коперника ч. 5. (Impressa). (*6-6)

Для Львова і Галичини

головний склад і експедиция
WARSH. TYGODNIKA ILLUSTR.

знаходить ся

у Львові, в пасажу Гавсмана ч. 9.

„MODY PARYSKIE“

ДЛЯ НАШИХ ПАНЬ!

Найдешевше і найгарнійше шесьмо для жінок, заосмотрене великими таблицями крою і гафтів, додатками повістий і нот, коштує:

квартально . . . 1 злр.
піврічно . . . 2 злр.
річно 4 злр.

Пренумерату належить присилати до Адміністрації „Mód Paryskich“ у Львові улица Личанівска ч. 27 або до

Агенції дневників С. СОКОЛОВСКОГО

Пасаж Гавсмана ч. 9.

Числа оказові висилає ся на жаданє безплатно.